

ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE
gemäß Art. 26 LG 16/2015

DETERMINA DI AFFIDAMENTO
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Nr./n. 11 vom/del 04.04.2023

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung **Unterkunft und Verpflegung vom 04.-07.10.2023 für das Projekt Euregio-Jugendfestival**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio **Vitto e alloggio dal 04.-07.10.2023 per il progetto Festival della Gioventù dell'Euregio**

Projektcode (intern): **2023-D-001**

Codice Progetto (interno): **2023-D-001**

C.I.G.-Kodex: **Z163AA5EBC**

Codice C.I.G.: **Z163AA5EBC**

Beschluss über die Genehmigung des Projektes:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 30/2022 vom 29.09.2023

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 09/2022 vom 29.09.2023

Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:

Deliberazione della Giunta del GECT n. 30/2022 del 29.09.2023

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 09/2022 del 29.09.2023

Art des gewählten Verfahrens:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

Tipologia di procedura prescelta:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

Gesamtbetrag:

10.207,65 € inklusive Ortstaxe + 10 % MwSt.

Importo complessivo:

10.207,65 € incluso taxa di soggiorno + 10 % IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

Endgültige Sicherheit:

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Garanzia definitiva:

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

Dauer des Vertrages:

04.-07.10.2023

Durata del contratto:

04.-07.10.2023

**Vergabekriterien:**

nur Preis

Wirtschaftsteilnehmer:

Hotel San Leonardo KG
Str. San Linert 23
39036 Abtei (BZ)
MwSt.-Nr. / Steuernummer: 01370810218

Begründung:

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde:

Bei der Arbeitsgruppensitzung am 22.11.2022 wurde

Criteria dell'affidamento:

solo prezzo

Operatore economico:

Albergo San Leonardo S.a.s.
Via San Linert 23
39036 Badia (BZ)
CF / P.IVA: 01370810218

Motivazione:

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra l'aspirante operatore economico che ha aderito alla richiesta di preventivo colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

Nella riunione del gruppo di lavoro del 22.11.2022 è





beschlossen, dass das nächste Euregio-Jugendfestival mit 36 Jugendlichen zwischen 16 und 19 Jahren im Gadertal in Südtirol im Herbst 2023 stattfinden soll. Daraufhin wurden mit den Planungen begonnen und am 23.02.2023 drei Hotels aufgrund der guten Erreichbarkeit in Badia angeschrieben: Albergo San Leonardo, Hotel Cavallino, Hotel Ustaria Posta. Lediglich das Hotel Albergo San Leonardo hat am 08.03.2023 (Euregio Prot. 177) einen Kostenvoranschlag abgegeben. Die angegebene Teilnehmeranzahl beim Kostenvoranschlag stimmte mit dem vereinfachten technischen Bericht insofern nicht überein, als dass die Begleitpersonen nicht zusätzlich kalkuliert wurden. Auf diesen Umstand wurde per PEC am 09.03.2023 hingewiesen, worauf am 10.03.2023 (Euregio Prot. 198) eine entsprechende Integration des Kostenvoranschlages nachgereicht wurde. Diese entspricht den Anforderungen laut vereinfachten technischen Berichtes. Der Preis erweist sich im Vergleich zu vorherigen ähnlichen Dienstleistungen aufgrund der Teuerung und der Inflation als angemessen. Folglich wird der Auftrag für die Dienstleistung „Unterkunft und Verpflegung vom 04.-07.10.2023 für das Projekt Euregio-Jugendfestival“ an Albergo San Leonardo vergeben.

Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar
[| Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

Bewertung der Risiken durch Interferenzen:

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

stato deciso che il prossimo Festival della Gioventù dell'Euregio, con 36 giovani tra i 16 e i 19 anni, si terrà nell'autunno del 2023 in Val Badia, in Alto Adige. È stata quindi avviata la pianificazione e il 23.02.2023 sono stati contattati tre alberghi in Badia a causa della buona accessibilità: Albergo San Leonardo, Hotel Cavallino, Hotel Ustaria Posta. Solo l'Albergo San Leonardo ha presentato un preventivo in data 08.03.2023 (Euregio Prot. 177). Il numero di partecipanti indicato nel preventivo non corrispondeva alla relazione tecnica semplificata, in quanto non sono stati calcolati gli accompagnatori. Tale circostanza è stata segnalata tramite PEC in data 09.03.2023, per cui è stata successivamente presentata una corrispondente integrazione del preventivo in data 10.03.2023 (Prot. Euregio 198). Ciò corrisponde ai requisiti previsti dalla relazione tecnica semplificata. Il prezzo si rivela congruo rispetto a precedenti servizi analoghi a causa dell'inflazione. Di conseguenza, l'incarico per il servizio "Vitto e alloggio dal 04. - 07.10.2023 per il progetto Festival della Gioventù dell'Euregio" viene assegnato all'Albergo San Leonardo.

Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile
[| Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

Valutazione dei Rischi da Interferenza:

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).





**Notwendige Voraussetzungen des
Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der Anfrage zur Einreichung des Kostenvoranschlags beigefügt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen wird vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

Requisiti necessari dell'operatore economico:

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata /alla richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato alla lettera di affidamento).

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

